

Concours Kamishibaï plurilingue 2021-2022

Le voyage de Lemony

Catégorie: MULTI, 1-2P ET 10EME

Il s'agit d'un projet commun à nos deux classes de 1P-2P et de 10ème.

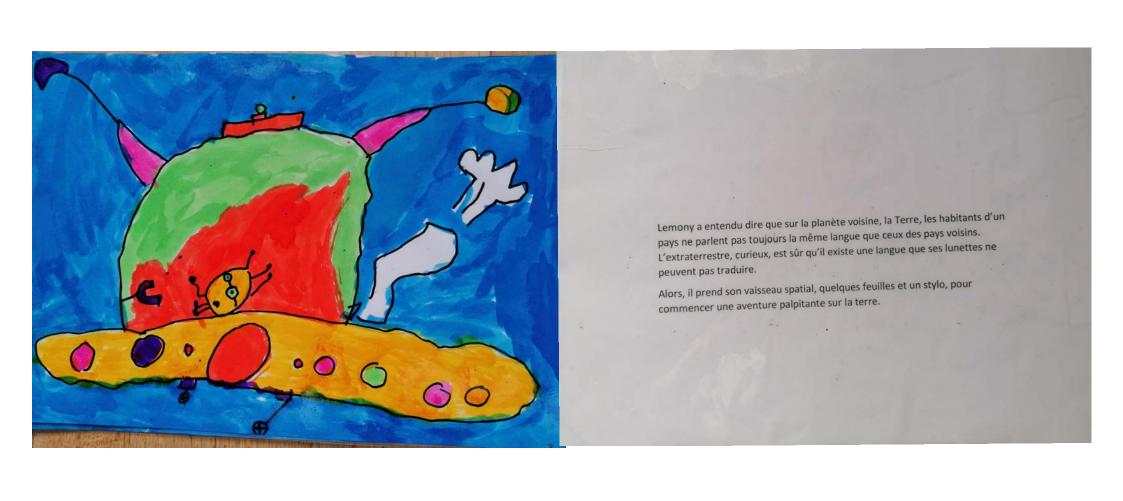
Les élèves de 10ème ont inventé et produit le texte et les élèves de 1P-2P l'ont illustré. Les pays illustrés sont ceux de nos élèves respectifs.

Nos 2 classes se sont rencontrées et nous avons partagé un pique-nique au parc. C'était un joli moment entre les grands et les petits qui a été apprécié par les 2 classes.

Pour une meilleure compréhension de notre projet, il faut que nous précisions qu'un élève de la classe de 2P souffre d'une surdité partielle. Il bénéficie d'un accompagnement à la maison en langue des signes, et à l'école également. Les autres élèves sont donc sensibilisés également à la langue des signes.









Son vaisseau arrive en Iran, à Téhéran. Lemony est impressionné par le nombre de voitures et de personnes qu'il voit. Il rencontre une cheffe d'entreprise, et lui demande qui elle est et d'où elle vient. Grâce à ses lunettes, Lemony sait répondre "bonjour" en persan:

سلام، روز بخير-

(Salam, Rouz bekheir)

Il sait dire qu'il s'appelle Lemony:

- Lemonyاسم من

(Esmé man Lemony)

Et il sait même prononcer qu'il vient de la planète Takury:

مى آيم- Takuri من از سياره

(Man az sayaré Takuri Miayam)

Il repart donc à la recherche d'une langue inconnue.





Lemony atterrit en **Côte d'Ivoire**, un pays où il fait chaud, où il y a beaucoup de forêts tropicales, beaucoup de monde, beaucoup de marchés. Il rencontre une marchande d'alloco, qui porte une longue robe jaune avec de grandes fleurs noires. Elle demande à Lemony qui il est et d'où il vient.

Grâce à ses lunettes, Lemony a tout compris et il répond:

"Môpa Lemony né ba dodo Takury!"

La marchande est étonnée que Lemony parle sa langue, et Lemony repart à la recherche d'une langue inconnue.



Lemony arrive au Congo, où il fait aussi très chaud. Il y a beaucoup de petits marchés. Là il croise Fally, une star du pays, qui lui demande qui il est et d'où il vient.

Lemony lui répond:

« Kombo! Na nga ecali Lemony! Wuti planete Takuri »

Fally est bien étonné que Lemony parle sa langue. Lemony repart. ← Tirer jusqu' au trait

Lemony arrive alors au **Cameroun**. Il visite d'abord la capitale, Yaoundé, puis il arrive dans un village avec des petites maisons aux toits de paille. Il rencontre deux petites filles qui lui demandent qui il est et d'où il vient.

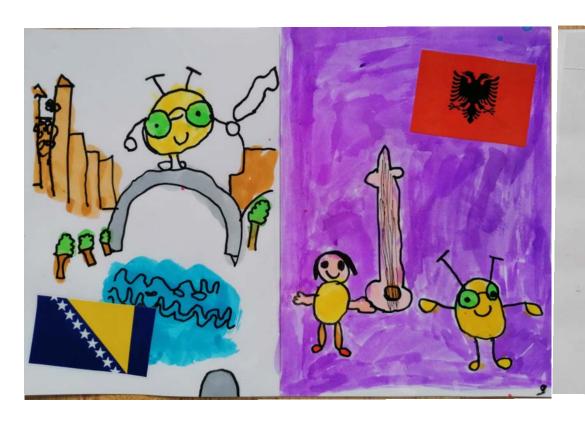
Lemony répond tout naturellement:

Lezen tsá el ELemony

Meŋ mvhɔ á Nduɔ esi tsetsá' Takuri

Lemony repart alors à la recherche d'une langue inconnue.





+ Tirer jusqu' au trait

Lemony atterrit en Bosnie-Herzégovine. Arrivé à Sarajevo, il découvre une place avec une très grande mosquée et des gens qui prient devant. Il découvre plus tard le vieux pont de Mostar, où passe beaucoup de monde.

Sur ce pont il rencontre un couple de danseurs en tenue typique qui lui demande qui il est et d'où il vient.

« Dobar dan! Ja se zovem Lemony, i dolazim planete Takuri »

Et il repart, encore une fois.

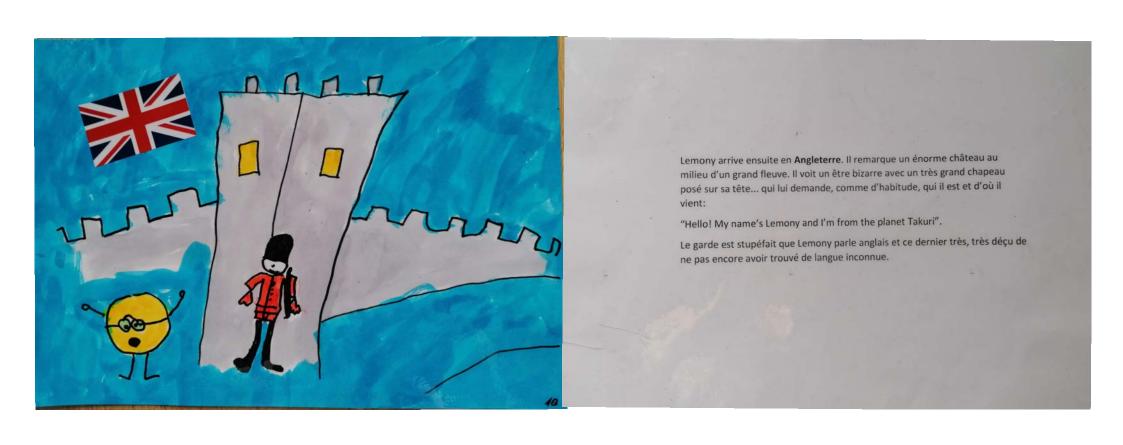
Lemony arrive ensuite en Albanie. Là, il rencontre un musicien qui joue du cifteli, un instrument de musique qui ressemble à une guitare. Le musicien lui demande qui il est et d'où il vient.

Lemony répond alors:

(prey)

(Mirdita ! Une quhem Lemony, une vi prejë planetit Takuri. »

Déçu de ne pas avoir trouvé de langue inconnue, Lemony repart.







Lemony arrive alors au Portugal.
Au bord de la mer, il rencontre des pêcheurs.
Ils ont attrapé beaucoup de poissons.

Ils demandent bien sûr à Lemony qui il est et d'où il vient.

Très fier, Lemony répond:

« Bom dia! Eu chamo-me Lemony, eu venho do planeta Takuri. »

Lemony n'a toujours pas trouvé de langue inconnue de ses lunettes.



Lemony arrive alors en Colombie. Il découvre le village de Guatapé avec des maisons de toutes les couleurs. Une petite fille qui joue dehors lui demande qui il est et d'où il vient.

Lemony lui répond :

« Hola! Me llamo Lemony y vengo de Takuri ».

Lemony voyage de plus en plus vite, il commence à être vraiment fatigué et ennuyé de ne pas trouver de langue inconnue de ses lunettes..



Lemony, épuisé, arrive à son dernier pays: la Suisse, dans une ville nommée Prilly. L'extraterrestre avait beaucoup voyagé, alors il décide de se promener. Il aperçoit des maisons, des arbres et... une école! Il regarde à travers la fenêtre. Certains élèves ont l'air de parler avec les mains. Lemony cherche cette langue dans ses lunettes... mais n'y trouve aucune information! Il entre dans la classe. Les élèves lui demandent d'où est-ce qu'il vient, mais Lemony est incapable de leur répondre.

Alors, les élèves lui apprennent la langue des signes. Et maintenant, il sait dire comment il s'appelle et d'où il vient. Il le dit à la classe, et les élèves l'applaudissent. Lemony a trouvé la langue inconnue de ses lunnettes; la langue des signes.